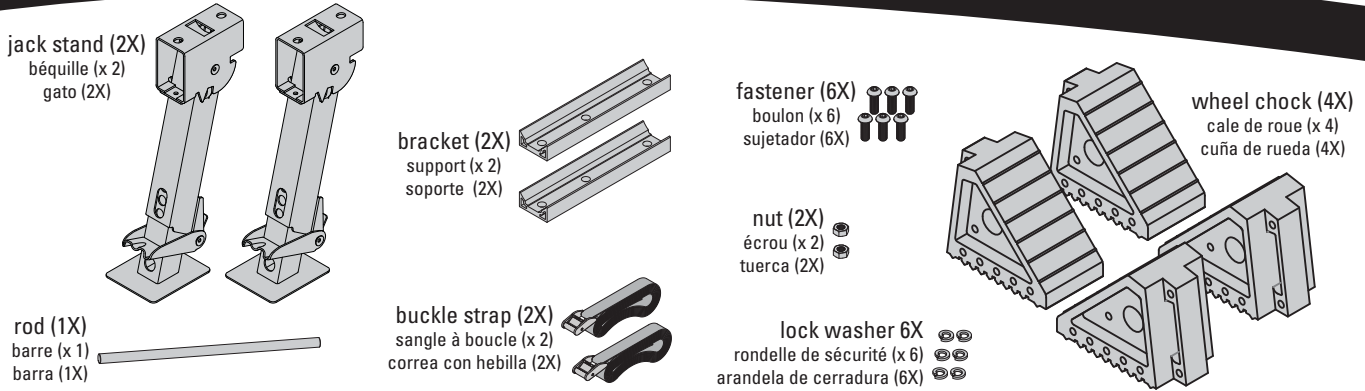


CONTENTS • CONTENU • CONTENIDO

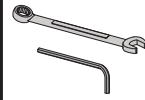


For use only with Yakima EasyRider Trailer and Yakima approved rooftop tents.

À n'employer qu'avec les remorques EasyRider Yakima et les tentes de toit approuvées Yakima.

Para utilizar solamente con el remolque EasyRider de Yakima y con carpas de techo certificadas Yakima.

Tools required: • Outils nécessaires: • Herramientas necesarias:



- 16mm wrench
- 6mm hex wrench

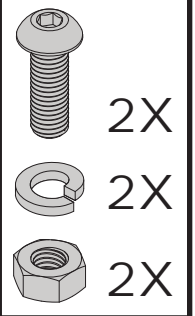
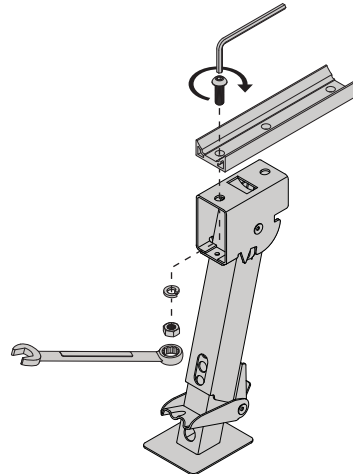
- clé de 16 mm
- clé hexagonale de 6 mm
- llave de 16 mm/llave hexagonale de 6 mm

1

Assemble the jackstands. Use a 6 mm hex wrench and a 16 mm wrench to attach the bracket to the jack stand as shown.

Assembler les béquilles. Employer la clé hexagonale de 6 mm et la clé de 16 mm pour réunir le support et la béquille tel qu'illustré.

Instale los soportes en los gatos. Utilice la llave hexagonal de 6 mm y la llave de 16 mm para fijar los soportes en los gatos, como se ilustra.



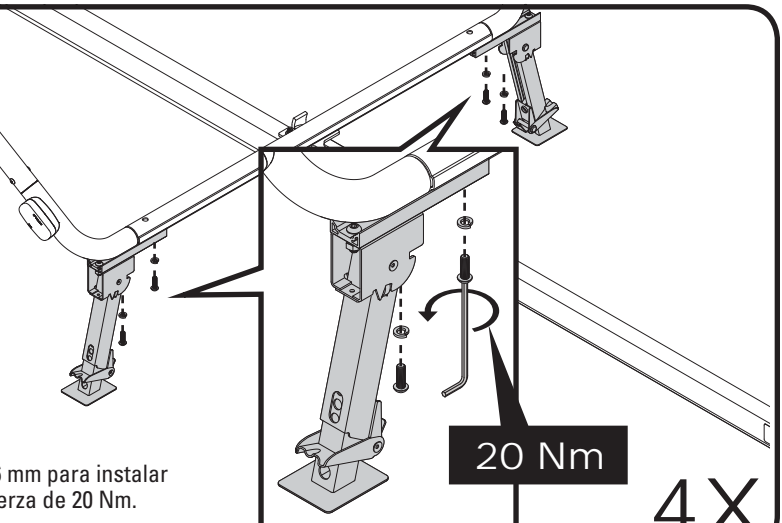
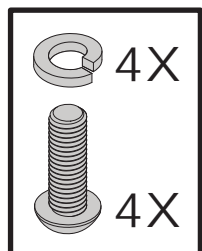
2X

2

Attach the jackstands. Use a 6 mm hex wrench to install the hardware. Tighten to 20 Nm.

Installer les béquilles. Employer la clé hexagonale de 6 mm pour installer les béquilles. Serrer à 20 Nm.

Fije los gatos. Utilice la llave hexagonal de 6 mm para instalar las piezas de fijación. Apriete con una fuerza de 20 Nm.



4X

3

Place and secure the wheel chocks.

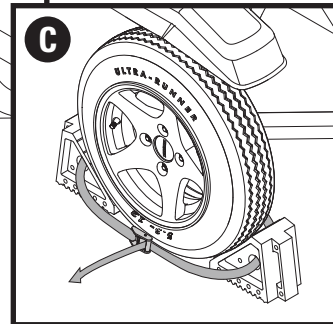
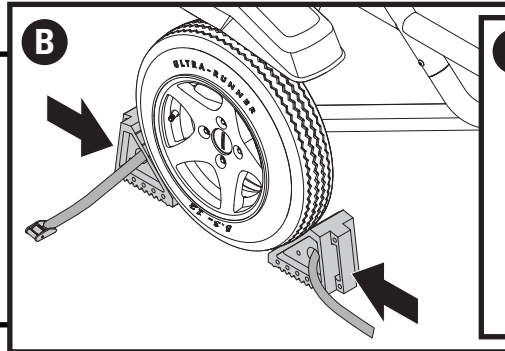
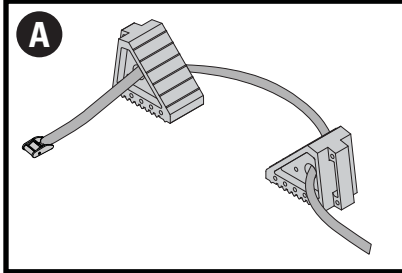
- A. Thread a strap through 2 wheel chocks.
- B. Place the wheel chocks on either side of the wheel.
- C. Thread the strap through the buckle and pull to tighten.
- D. Repeat for the other wheel.

Placer et attacher les cales de roue.

- A. Enfiler une sangle à travers deux cales de roue.
- B. Placer les cales de part et d'autre de la roue.
- C. Enfiler la sangle dans la boucle et la tendre en tirant.
- D. Procéder de la même manière pour l'autre roue.

Posicione y asegure las cuñas de rueda.

- A. Pase una correa a través de 2 cuñas de rueda.
- B. Coloque una cuña en cada lado de una rueda.
- C. Pase la correa a través de la hebilla y tire para apretarla.
- D. Repita las etapas anteriores para la otra rueda.



2X

JACK STAND OPERATION • UTILISATION DES BÉQUILLES • OPERACIÓN DEL GATO



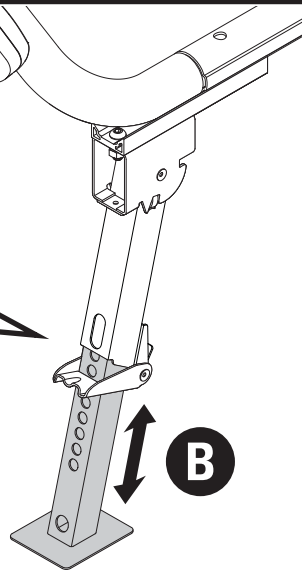
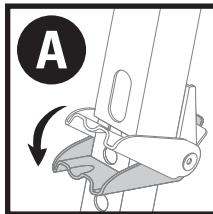
Do not use jack stands to level trailer!
You must park on level ground.

Employer la clé hexagonale de 6 mm pour installer les béquilles. Serrer à 20 Nm.

¡No utilice los gatos para poner el remolque a nivel! Usted debe estacionarlo sobre un terreno plano.

To adjust the jack stand height:

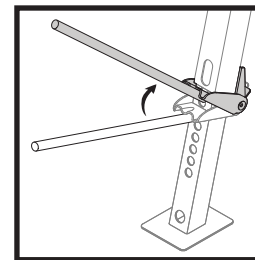
- A. Depress the release lever.
- B. Adjust the height.



- Pour régler la longueur de la béquille :**
- A. Abaisser le levier de déverrouillage.
 - B. Régler la longueur.

- Para ajustar la altura del gato:**
- A. Presione la traba.
 - B. Ajuste la altura.

Optional: Use the rod for additional leverage. Insert it all the way through both holes front and back and ratchet the stand up. Then remove, insert into the next hole below, and repeat.

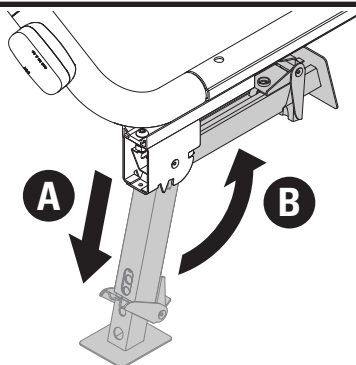


Facultatif : employer la barre pour avoir plus de force. L'enfiler complètement à travers les deux trous (à l'avant et à l'arrière) et allonger la béquille progressivement, en l'insérant dans un trou puis dans le suivant.

Opcional: Utilice la barra como brazo de palanca. Introdúzcala completamente en los orificios delantero y trasero y levántela para que el mecanismo suba una muesca. Luego, retírela e introdúzcala en el orificio de más abajo para repetir la operación.

To stow the jack stands:

- A. With the jackstand retracted pull down on the upper portion of the jack stand to release.
- B. Fold the jack stand inward.



Pour ranger les béquilles :

- A. Avec la béquille complètement rentrée, tirer la section supérieure vers le bas pour la libérer.
- B. Replier la béquille vers l'intérieur.

Para guardar los gatos:

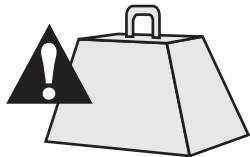
- A. Con el gato contraído, tire hacia abajo de la parte superior para destrabarlo.
- B. Gire el gato hacia el interior del remolque.



Remove jack stands when not in use.

Enlever les béquilles quand elles ne servent pas.

Retire los gatos cuando no los utilice.

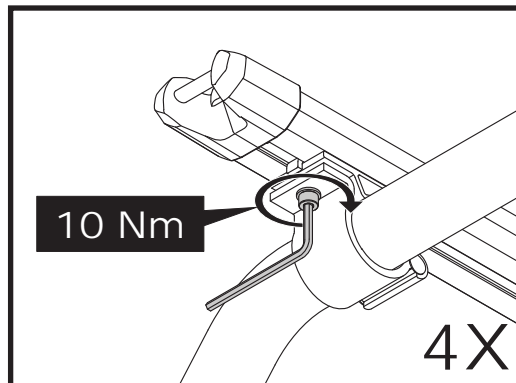
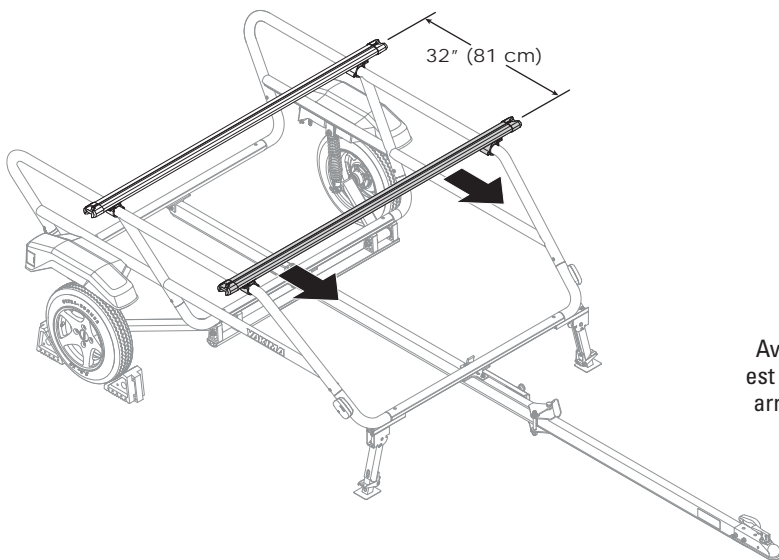


Static weight (parked) load. The Yakima EasyRider trailer can support 1100 lbs total. Do not exceed the occupant weight capacity of your tent (skyrise md 600lbs, skyrise sm 450lbs).

Charge statique (en stationnement). La remorque EasyRider de Yakima peut soutenir 500 kg (1 100 lb) au total. Ne pas dépasser la charge maximale pour les occupants de la tente : SkyRise MD = 272 kg (600 lb), SkyRise SM = 204 kg (450 lb).

Peso de la carga estática (estacionado). El remolque EasyRider de Yakima puede soportar un total de 1100 lb. No exceda la capacidad de peso de los usuarios de la carpa (600 lb para la SkyRise mediana y 450 lb para la SkyRise pequeña).

Before installing the tent be sure the front crossbar is in the forward most position. Set the rear crossbar 32" (81 cm) from the front crossbar. Tighten crossbars to 10 Nm.

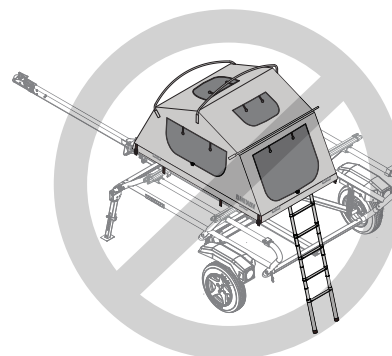
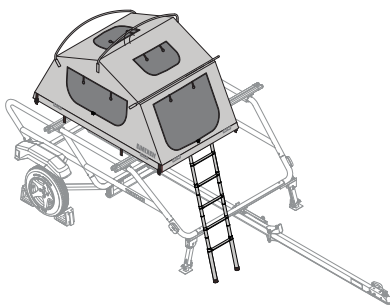
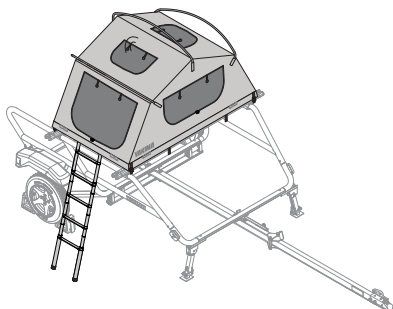


Avant d'installer la tente, s'assurer que la barre transversale avant est bien dans la position la plus à l'avant. Poser la barre transversale arrière à 81 cm (32 po) de la barre avant. Serrer les barres à 10 Nm.

Antes de instalar la carpa, asegúrese de que la barra transversal delantera se encuentre en la posición de más adelante. Fije la barra transversal posterior a 32" (81 cm) de la barra delantera. Apriete las barras transversales con una fuerza de 10 Nm.



You may mount your tent so that it deploys to the front, or to either side, but do not mount your tent for rear deployment.



On peut installer la tente de manière qu'elle se déploie vers l'avant, ou d'un côté ou de l'autre, mais ne pas l'installer de manière qu'elle se déploie vers l'arrière.

Usted puede montar la carpa para que la entrada quede adelante o en uno de los costados del remolque, pero nunca en la parte trasera del mismo.

YAKIMA

www.yakima.com

YAKIMA PRODUCTS, INC.

4101 KRUSE WAY
LAKE OSWEGO, OR
97035-2541 USA

YAKIMA EUROPE

Archimedesbaan 25
3439 ME Nieuwegein
The Netherlands

YAKIMA AUSTRALIA PTY. LTD

17 Hinkler Court
Brendale, QLD 4500
Tel: 1800 143 548